



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

- 51 Μιά θυγατέραν ήκαμεν, που' φεξεν το Παλάτι,
αυτή την ώρα που η μαμμή στα χέρια τση την κράτει.
Θεράπιο κι αναγάλλιαση, χαρά πολλά μεγάλη
ο Ρήγας με τη Ρήγισσαν επήρασιν, κ' οι άλλοι.
- 55 Της Χώρας σπίτια και στενά σου φαίνεται[ο] εγελούσαν,
κ' οι γειτονιές εχαίρονταν κ' οι τόποι αναγαλλιούσαν.
- Έρχισε και μεγάλωνε το δροσερό κλωνάρι,
και πλήθαινε στην ομορφιά, στη γνώση, και στη χάρη.
Εγίνηκεν τόσο γλυκειά, που πάντοθ' εγρικήθη
- 60 πως για να το'χου' θάμασμα στον Κόσμον εγεννήθη.
Και τ' όνομά τση το γλυκύ το λέγαν Αρετούσα,
οι ομορφιές τση ή[σα]ν πολλές, τα κάλλη τση ήσαν πλούσα.
Χαριτωμένο θηλυκό τως το'καμεν η Φύση,
και σαν αυτή δεν ήτονε σ' Ανατολή και Δύση.
- 65 Όλες τσι χάρες κι αρετές ήτονε στολισμένη,
ευγενική και τακτική, πολλά χαριτωμένη.
Κ' ήτον και Βασιλιού παιδί, και Ρήγα θυγατέρα,
πόθο μέγαν ήβανε στο γράμμα νύκτα-ημέρα.
Εκαμαρώνασιν την-ε ο Κύρης με τη Μάνα,
- 70 κ' επάψασιν οι λογισμοί, κ' οι πόνοι τως εγιάναν'.
- Είχεν ο Βασιλιός πολλούς με φρόνεψη και πλούτη,
συμβουλατόροι του ήτανε οι μπιστεμένοι τούτοι.
Μ' απ' όλους είχεν ακριβό πάντα στη συντροφιά του
έναν οπού Πεζόστρατον εκράζαν τ' όνομά του·
- 75 του Παλατιού ήτο θαρρετός, ξεχωριστός παρ' άλλο,



και διχωστάς του ο Βασιλῖος δεν ἤκανε ἓνα ζάλο.
Εἶχε κι αὐτός ἓναν υ-γιό πολλά κανακιασμένο,
φρόνιμον κι ἀξαζόμενο, ζαχαροζυμωμένο.
Ἦτονε δεκοκτώ χρονῶν, μα'χε γερόντου γνώση,
80 οἱ λόγοι του ἤσανε θροφή, κ' ἡ ἐρμηνεῖά του βρώση.
Και τ' ὄνομά του το γλυκύ Ρωτόκριτον ελέγα',
ἦτονε τσ' ἀρετῆς πηγὴ και τσ' ἀρχοντιάς ἡ φλέγα·
κι ὅλες τσι χάρες π' Ουρανοὶ και τ' Ἄστροι ἐγεννήσαν,
μ' ὅλες τον εμοιράνασι, μ' ὅλες τον εστολίσαν.
85 Πάντα με καταστάμενους ἤπρασσε, και ξετρέχει
να μάθει ἐκεῖνα που'δασι, κ' ἐκεῖνος δεν κατέχει.

Γ. Π. Σαββίδης επιμ., *Ποῖημα ἐρωτικόν λεγόμενον Ἐρωτόκριτος*, Ἐρμῆς, Αθήνα 1998.